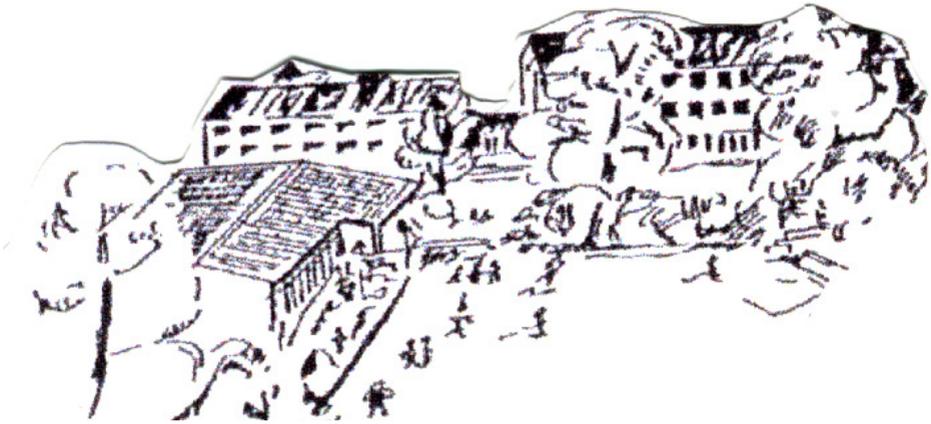


# ST. GALLER QUARTIERVEREIN TSCHUDIWIES - CENTRUM



## Inhalt

Schulhaus Tschudiwies

41. Hauptversammlung verschieben wir auf nächstes Jahr . . . . .	3
Wechsel im Kassieramt per 1. August 2020 . . . . .	3
Tag der Nachbarn 28. August 2020 . . . . .	4
Quartiercafé am letzten Samstag vom Monat . . . . .	5
Schülerin vom St. Leonhard gewinnt im Raiffeisen-Jugendwettbewerb. . . . .	6
Die Jugend im Mittelpunkt – 50 Jahre Raiffeisen-Jugendwettbewerb. . . . .	6
St. Gallen freut sich auf Sie! . . . . .	7
Eichhörnchen und Stadtbäume . . . . .	8
Corona-Perlen aus dem Kindertreff Zentrum. . . . .	8
Eine Solaranlage für den Lattich . . . . .	10
Paula Riederer-Giger * 31.1.1925 – † 10. Juli 2020 . . . . .	11
27. September – Wahl des Stadtpräsidenten . . . . .	11
Neugestaltung Teufener Strasse, David- bis Oberstrasse im 2021 . . . . .	12
benewohnen eröffnet neue Perspektiven . . . . .	13
Termine für die Agenda . . . . .	16

Jeder Verein hat Mühe neue Mitglieder für den Vorstand zu finden. Alle wissen das und keiner tut was dagegen. Dabei ist es sehr stimmungsvoll miteinander etwas zu unternehmen und zu veranstalten. Die heutige Technik macht es möglich, dass keine langen Sitzungen nötig sind. Wir schauen, dass niemand überfordert wird. Verantwortung übernehmen und im Quartierverein mit zu machen erfüllt einem mit Freude.

**Gesucht!**  
**Aktive**  
**Quartierbewohner**

Besonders wertvoll für unseren Quartierverein sind Personen mit einem kaufmännischen Hintergrund und mit Kenntnis auf einer Website.

Ideen für eine Veranstaltung im Schulzimmer sind auch gefragt, eventuell mit Essen, grillen oder einem Jassturnier?

Bitte meldet euch bei Fredy Mallepell 079 222 92 90 – herzlichen Dank.

## Neue Mitglieder sind im Quartierverein herzlich willkommen.

Mit einem kleinen Jahresbeitrag unterstützen Sie so die Arbeit des Vereins im Interesse der Quartierbevölkerung.

**Einzelpersonen und Familien: CHF 20.—**  
**kleine Firmen und Geschäfte: CHF 50.—**  
**grosse Firmen: CHF 100.—**



Der Quartierverein vermietet günstig

# 2 Schulzimmer

35 m<sup>2</sup> und 59 m<sup>2</sup>  
eines mit Küche

Benutzen Sie unsere  
zwei Schulzimmer für Kochkurse,  
tanzen, Sitzungen, Geburtstage usw.

**günstig zu vermieten**

Interessiert? Melden Sie sich bei  
Fredy Mallepell 079 222 92 90

## 41. Hauptversammlung verschieben wir auf nächstes Jahr

Die auf 4. Mai 2020 angesetzte Hauptversammlung musste wegen Corona auf Ende August verschoben werden. Nachdem aber die Durchführung immer noch mit grossen Vorstrichen wegen Corona behaftet ist,

entschieden wir für eine Verschiebung auf nächstes Jahr und wir bitten unsere Mitglieder um Verständnis. Die in den Quartiernachrichten vom 6. April 2020 veröffentlichten Traktanden werden dann übernommen.

## Wechsel im Kassieramt per 1. August 2020

Die Kassierin Asmira Kolasinac hat auf die Revision vom 27. Mai 2020 hin demissioniert.

Wir danken ihr für die geleisteten Arbeiten und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Wir danken Shirin für ihr Engagement im Quartierverein und wir wünschen ihr viel Freude und angenehme Begegnungen.

Wir freuen uns, dass wir Ihnen hier eine talentierte und ausgewiesene Kassierin zur Wahl vorschlagen können. Der Vorstand setzt sie interimistisch ab 1. August 2020 ein und sie stellt sich der Versammlung im nächsten Jahr zur Wahl.

Shirin Müller  
Tschudistrasse 50  
9000 St. Gallen  
Kauffrau EFZ Profil M  
(mit Berufsmaturität)

Tel. 076 248 28 99  
shirin.mueller@yahoo.de



Shirin Müller

**5 JAHRE**

**NEUES DATUM**  
28. August 2020

**TAG DER NACHBARN**

Organisieren Sie einen Anlass oder ein Fest und laden Sie Ihre Nachbarn ein!  
Ideen und Unterstützung: [www.tagdernachbarn.ch/stgallen](http://www.tagdernachbarn.ch/stgallen)

**28. AUGUST 2020**

**//st.gallen**  
Gesellschaftsfragen  
[www.quartiere.stadt.sg.ch](http://www.quartiere.stadt.sg.ch)

**Vereinigte Quartiervereine St. Gallen**  
[www.quartiervereinesg.ch](http://www.quartiervereinesg.ch)

**wohnbaugenossenschaften schweiz ostschweiz** regionalverband der gemeinnützigen wohnbauträger

**Tag der Nachbarn**  
[www.tagdernachbarn.ch](http://www.tagdernachbarn.ch)

## Quartiercafé am letzten Samstag vom Monat

Machen Sie einen Besuch und kommen Sie mal vorbei!

Anzeige

**Willkommen im Quartiercafé**  
**jeden letzten Samstag im Monat, 10–11.30 Uhr**  
im Kindertreff, Tschudistrasse 31, 1. Stock  
nicht in den Schulferien

für ein lebendiges Quartier:  
**Quartierverein Tschudiwies – Centrum**  
[www.qvtschudiwies.ch](http://www.qvtschudiwies.ch)

Nicole Schönthal 071 223 16 00

Caféteam freut sich auf neue Gesichter

- 19. August 2020
- 26. September 2020
- 31. Oktober 2020
- 28. November 2020
- 21. Januar 2021
- 27. Februar 2021
- 27. März 2021
- 24. April 2021

Jeden letzten Samstag im Monat zwischen 10 und 11.30 Uhr im Kindertreff.

Rätselspass

8	6		3	9	4		
1				2			
7						1	8
2				3			4
			6	1			
6			5				7
7	3						9
			9				4
		9	3	5		1	2

## Schülerin vom St. Leonhard hatte Glück und gewinnt im Raiffeisen-Jugendwettbewerb

Felicia Helbling, Schulhaus St. Leonhard, Klasse 6a



Zeichnung Felicia Helbling

## Die Jugend im Mittelpunkt – 50 Jahre Raiffeisen-Jugendwettbewerb

Wir feiern Jubiläum! Der 50. Internationale Raiffeisen-Jugendwettbewerb findet unter dem Motto «GLÜCK IST...» statt. 451 Kinder aus der Stadt St. Gallen haben

ihre Vorstellungen von Glück gemalt und ihre Kunstwerke eingereicht. Die 12 kreativsten Zeichnungen sowie eine Siegerklasse werden ausgezeichnet.

### Zwölf Einzelgewinner der Raiffeisenbank St. Gallen

Die 451 Zeichnungen aus der Stadt St. Gallen wurden von einer neutralen

Fach-Jury beurteilt. Diese hat aus den vielen gelungenen Kunstwerken drei Hauptgewinner für jede der vier Alterskategorien ausgewählt. Die 12 Gewin-

ner erhalten ein Paket zu Ostern mit einem Schoggi-Osterhasen und einer Kino-Geschenkkarte, mit welcher jeder Gewinner acht Mal einen lustigen, coolen Film in allen KITAG-Kinos mit Freunden oder Familie besuchen kann.

Alle übrigen Teilnehmenden gehen ebenfalls nicht leer aus und werden im Juni für ihren künstlerischen Einsatz mit einem Trostpreis belohnt werden.

## St. Gallen freut sich auf Sie!

Die Stadt ist unser Zuhause, unser Arbeitsort, unser Ausgehort, unser Einkaufsort und unser Treffpunkt. Besuchen Sie die Stadt und unterstützen Sie dabei das lokale Gewerbe, bestaunen Sie unsere Kultur und treffen Sie sich mit Freunden. Die sechs Institutionen Gewerbe Stadt St. Gallen, Pro City St. Gallen, Gastro Stadt

St. Gallen, Hotels St. Gallen-Bodensee, St. Gallen-Bodensee Tourismus und die Standortförderung Stadt St. Gallen bedanken sich gemeinsam für die Unterstützung und freuen sich auf Ihren Besuch. Lassen Sie sich inspirieren:

[www.meine-stadt.sg](http://www.meine-stadt.sg)

Anzeige



## Eichhörnchen und Stadtbäume

Eichhörnchen verbringen die meiste Zeit ihres Lebens auf Bäumen. Sie leben in der Stadt in Parkanlagen oder Wohnquartieren, in denen viele alte Bäume wachsen. So alltäglich die



Eichhörnchen – Marco Ellenberger

Eichhörnchen erscheinen, so wenig ist über ihr wirkliches Leben hoch oben in den Baumkronen bekannt. Im Projekt «Eichhörnchen & Stadtbäume» der Meldeplattform [st.gallen.stadtwildtiere.ch](http://st.gallen.stadtwildtiere.ch) werden Eichhörnchen-Beobachtungen gesammelt und Freiwillige können mithelfen, die flinken Kletterkünstler

### Corona-Perlen aus dem Kindertreff Zentrum

Wir waren am Freitag 13. März mit den Kindern in der Turnhalle St. Leonhard, als uns die Nachricht der Schulschliessungen erreichte. Einige Kinder



Eichhörnchen – Carmen Baumgardt

und ihren Lebensraum in St. Gallen zu erforschen.

### Feldarbeiten mit Beteiligung von Freiwilligen

Die Lebensraumsprüche der Eichhörnchen im städtischen Siedlungsraum werden im Projekt zusammen mit den St. Galler StadtNaturBeobachterinnen und -Beobachtern mit den Methoden von Citizen Science erforscht. Wer sich für Eichhörnchen und Stadtbäume interessiert und etwas Zeit für die Feldarbeiten zur Verfügung hat, kann mitmachen. Vorkenntnissen sind nicht nötig. Interessierte können sich unter [stgallen@stadtwildtiere.ch](mailto:stgallen@stadtwildtiere.ch) melden.

freuten sich, viele waren verunsichert und auch uns stellten sich Fragen über Fragen. In Kürze war klar, dass der Kindertreff schliessen musste

und so haben wir uns überlegt, wie wir in dieser Zeit mit den Kindern in Kontakt bleiben können. Ganz nach dem Motto «Jede Krise ist auch eine Chance» haben wir innerhalb kürzester Zeit drei kreative Angebote auf die Beine gestellt:

### KITO – Kindertreff Online

Über WhatsApp verschickten wir wöchentlich neue Ideen für Kinder, die sie zu Hause nachmachen konnten. Diese Ideen wurden jeweils in ansprechend gestaltete Videos verpackt und von vielen Kindern sehnsüchtig erwartet.

### KITZ – Kindertreffzeitungen (3 Auflagen)

Eine eigene Zeitung aus dem Kindertreff mit verschiedenen farbenfrohen Beiträgen für Kinder im Primarschulalter: Bastelideen, Spiele, Rätsel, lustige Witze und vieles mehr. Die Zeitung wurde an 600 Kinder an verschiedenen Schulen in der Stadt St. Gallen verteilt.

### KIRA LIVE – Kinderradio

Die Dienststelle Kinder Jugend Familie der Stadt St. Gallen hat für diese herausfordernde Zeit ein online Radio auf die Beine gestellt. Wir von der Offenen Arbeit mit Kindern boten jeweils am Mittwochnachmittag für zwei Stunden eine Sendung speziell für Kinder an. Ausserdem wurde in den Frühlingferien der Bastelkiosk geöffnet, bei dem die Kinder je ein Bastelset abholen durften um zuhause basteln zu kön-

nen. Fotos von den entstandenen Kunstwerken hängen nach wie vor im Schaufenster des Kindertreffs Zentrum.

Zwischen März und Juni haben uns viele Rückmeldungen von Kindern und Eltern via Telefon, Whatsapp oder auch bei einem persönlichen Zusammenreffen vor dem Kindertreff, erreicht. Wir haben uns gefreut, dass so der Kontakt auch in der herausfordernden Zeit erhalten geblieben ist. Ein Kindertreff ganz ohne Kinder ist einfach nicht dasselbe. Vielen Dank für euer Interesse und eure lieben Worte, dadurch haben sich die Krisenangebote zu wahren Perlen entwickelt!

Wir freuen uns sehr, dass wir seit dem 10. Juni wieder Kinder im Kindertreff begrüßen dürfen. Selbstverständlich haben auch wir ein Schutzkonzept mit

### Auf Schulhausplatz Tschudiwies:

#### ➔ Kindertreff Zentrum

Offener Kindertreff mit diversen Freizeitmöglichkeiten.

**Mi, 13.30–16.30 Uhr**

### Im Kindertreff Zentrum, Tschudistrasse 31:

#### ➔ Meitli- und Buebetreff

Offener Kindertreff. Eine Etage nur für Mädchen, die andere nur für Jungs.

**Do, 16.00–18.00 Uhr**

dem wir versuchen, mögliche Ansteckungen zu vermeiden und Kinder wie Erwachsene zu schützen. Dank der Hilfe der Kinder, die ihre Hände vorbildhaft waschen, und einigen Anpassungen im Ablauf des Kindertreffs, gelingt es uns, dies grösstenteils einzuhalten. Eine grosse Einschränkung besteht jedoch weiterhin: Die Kochangebote wie das «Kinderkafi» oder ein gemeinsamer Zvieri vom Feuer kön-

nen derzeit aus Sicherheitsgründen noch nicht stattfinden. Bei Fragen und Anliegen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Offene Arbeit mit Kindern Zentrum  
Matthias Roth und Bernadette Mock  
Tschudistrasse 31  
9000 St. Gallen  
071 224 44 54  
079 170 65 97  
kindertreffzentrum@stadt.sg.ch

## Eine Solaranlage für den Lattich

Gemeinsam mit verschiedenen Partnern bauen die St. Galler Stadtwerke auf dem Dach des Containerbaus «Lattich» eine Photovoltaikanlage. Ganz im Sinne der Nachhaltigkeit kommen dabei Reservemodule zum Einsatz.

Die St. Galler Stadtwerke (sgsw) und diverse St. Galler Solarteurfirmlern lagern von bisher realisierten Photovoltaikanlagen funktionsfähige Reservemodule, welche sie nicht mehr benötigen. Damit diese Module nicht ungenutzt verstauben, haben die sgsw ein Pilotprojekt ins Leben gerufen. Dieses hat zum Ziel, Reservemodule zu sammeln und zu einer funktionierenden Photovoltaikanlage zusammenzuführen. Da sich die Module bezüglich Typ und Leistung voneinander unterscheiden, eignen sie sich nicht für den Bau auf einem herkömmlichen Dach. Als perfekten Standort für eine Photovoltaikanlage aus unterschiedlichen Solarmodulen haben die sgsw den

«Lattich» ausgemacht. Der temporäre Containerbau auf dem Güterbahnhofareal bleibt voraussichtlich bis November 2028 bestehen. Das bedeutet, dass die sonst ungenutzten Reservemodule auf dem Dach des «Lattichs» für mindestens acht Jahre Strom produzieren können. Wünschenswerterweise auch länger: Sollte der Containerbau irgendwann einen neuen Standort finden, kann die Photovoltaikanlage mitgezügelt werden.

Am Projekt beteiligt sind neben den sgsw die fünf Solarprofis der Stadt St. Gallen: Bouygues E&S InTec Schweiz AG, Geschäftseinheit Helion, Etavis Grossenbacher AG, Huber + Monsch AG, Grob AG Gebäudehüllen und solarmotion gmbh. Sie alle steuern insgesamt 82 Reservemodule aus ihren Lagern bei, damit der «Lattich» künftig Solarstrom nutzen kann. Installiert werden die Module so, dass auf dem Dach genug Platz für die geplante Bienenweide bleibt.

## Paula Riederer-Giger \* 31.1.1925 – † 10. Juli 2020

*Mehr als 95 Jahre wurden dir geschenkt. Nun ruhen deine fleissigen Hände, die tätig waren immerzu.*

*Schlafe wohl und ruh in Frieden, hab tausend Dank für deine Müh; und bist du auch von uns geschieden in unseren Herzen stirbst du nie.*



Im hohen Alter hat Päuli immer noch am monatlichen Quartierkaffee teilgenommen. Sie wohnte in Ihrem eigenen Haus an der Tschudistrasse 44, St. Gallen. Sie war ein treues Mitglied von unserem Quartierverein TSCHUDIWIEN – CENTRUM, vermutlich seit dessen Gründung vor 41 Jahren. Dafür und für ihr immer freundliches Lächeln gilt ihr ein herzliches Dankeschön. Einmal ging sie bei einem Wettbewerb als Gewinnerin hervor und durfte ein

Jahr lang die Schleife der Miss Tschudi tragen. Das hat sie nie vergessen und so wollen wir sie auch in dankbarer Erinnerung behalten. Ihre Urne ist auf dem Friedhof Feldli nahe von der Kapelle und zusammen mit Ihrem verstorbenen Mann Otto. Eine grosse Delegation vom Quartierverein begleitete sie auf dem letzten Weg.

## 27. September – Wahl des Stadtpräsidenten

Stadtrat Stadtrat Markus Buschor stellt sich zur Wahl für den Stadtpräsidenten. Wir haben im 2017 eine Petition mit 1200 Unterschriften eingereicht und gewünscht, dass ein Teil vom Schulhaus Tschudiwies weiterhin für die Unterstufe geöffnet bleiben soll damit die Kleinen nicht den Weg ins St. Leonhard machen müssen. Die Antwort war ein klares Nein und ein Schock für das Quartier Tschudiwies – Centrum. Es wurde keine Anhörung gewährt und damit das Partizi-

pationsreglement in grösster Weise verletzt. Auf der Sömmerliwiese wollte Herr Buschor ein Gebäude für die Kinderbetreuung bauen. Das wurde ihm mit einer Volksabstimmung verwehrt. Die ungerechtfertigte Entlassung von zwei Lehrern im Schulhaus Buchental und Rotmonten kostete die Stadt 300'000 Franken. Er stärkte Frau Marlis Angehrn vom Schulamt immer den Rücken obwohl sie öffentlich unter Beschuss kam und dann selbst ging. Dann schaffte Herr

Buschor in St. Gallen im Alleingang die Halb-Noten ab und wurde später vom Kanton eines Bessern belehrt. Stadtrat Buschor kritisierte als einziger Schuldirektor die kantonale Behörde welche nach Corona die Wiederaufnahme vom Präsenzunterricht in der Volksschule in Halbklassen angeordnet hatte. Wir warteten etwa 5 Jahre bis uns vom Schulamt im Tschudiwies – St. Leonhard ein Elternrat bewilligt

## Neugestaltung Teufener Strasse, David- bis Oberstrasse im 2021

Das Bauprojekt für die Neugestaltung der Teufener Strasse im Abschnitt David- bis Oberstrasse konnte im Frühjahr 2020 in der Liegenschaften- und Baukommission (LBK) beraten sowie anschliessend im Stadtparlament diskutiert und beschlossen werden. Es freut uns, Ihnen mitteilen zu können, dass das Stadtparlament dem Projekt, das heisst dem Verpflichtungskredit, mit grosser Mehrheit zugestimmt hat.

Das Bauprojekt beinhaltet nachfolgende, massgebende Weiterentwicklungen gegenüber dem vorgestellten Projekt:

- Strassenrand Südost weiter von den Gebäuden weggerückt.
- Ortsfeste, gestalterisch gut integrierte Wartehalle für die Bushaltestelle Oberstrasse stadtauswärts.
- Radstreifen Unterstrasse bis Davidstrasse

wurde. Dass kein Kinderfest stattfinden wird hat auch Markus Buschor zu verantworten. Bei mir läuten alle Alarmglocken wenn ich seine Nomination zum Stadtpräsidenten sehe. Wir haben für das Stadtpräsidium mit Matthias Gabathuler und Maria Pappa genug AnwärterInnen. Meine Stimme bekommt Markus Buschor sicher nicht. Alfred Mallepell

- Veloabstellplätze an zwei Standorten auf der Nordwestseite
- Platzgestaltung mit mehr Grün und sickerfähigem Belag südlich der Neumärkte, in Arbeit.

Derzeit wird das Auflageprojekt ausgearbeitet, welches nach den Sommerferien öffentlich aufliegen wird. Sofern keine Rechtsmittel ergriffen werden, wird der Baustart für das Strassenbauprojekt im Frühjahr 2021 erfolgen. Unabhängig vom Ergebnis des öffentlichen Auflageverfahrens werden wir mit den Werkleitungsarbeiten voraussichtlich in der zweiten Jahreshälfte 2020 beginnen. Dieser Fahrplan bedeutet eine leichte, terminliche Verschiebung gegenüber dem Informations E-Mail vom 4. September 2019 an die Teilnehmenden der Informationsveranstaltung. Information vom Tiefbauamt der Stadt St. Gallen

## benewohnen eröffnet neue Perspektiven

Das Projekt «benewohnen» vernetzt junge Studierende auf der Suche nach einer günstigen Unterkunft mit älteren Personen, die ihren leer stehenden Wohnraum gegen zeitliches Engagement zur Verfügung stellen möchten. Mit dem Projekt, das vorläufig auf die Stadt St. Gallen begrenzt ist, soll einerseits Zugang zu günstigem Wohnraum geschaffen und andererseits das gesellschaftliche Zusammenleben unter den Generationen gefördert werden. Viele ältere Menschen bewohnen – bedingt durch den Wegzug der erwachsenen Kinder – allein oder zu zweit Häuser oder geräumige Wohnungen mit teilweise unbenutzten Zimmern. Und nicht immer ist diese Wohnform ein bewusster Entscheid der betroffenen Personen, sondern ergibt sich aus deren Lebensbiografie und den Umständen. Wer in seinem Zuhause ein ungenutztes Zimmer hat, kann dieses gegen eine Zeitgutschrift bei der Zeitbörse benevol einer Studentin oder einem Studenten zur Verfügung stellen. Die Miete in Form von Stunden richtet sich nach der Quadratmeterzahl des Zimmers. Besteht ein Zimmer zum Beispiel aus 12 Quadratmetern, so leistet die logisnehmende Person jeden Monat 12 Stunden innerhalb der Zeitbörse benevol. Dies kann in Form von Gartenpflege, Einkauf, Unterstützung mit neuen technischen oder elektronischen Geräten und ähnlichen Dienstleistungen geschehen.

Der Studententausch erfolgt entweder zwischen der logisgebenden und der logisnehmenden Person direkt oder auch über Dienstleistungen, die von oder für andere Mitglieder der Zeitbörse erbracht werden.

benewohnen, initiiert und getragen von benevol St. Gallen, den drei St. Galler Hochschulen (Universität, Fachhochschule, Pädagogische Hochschule) und der Stadt St. Gallen, geht für die Vermietung von Wohnräumen neue Wege.

Haben Sie ein freies Zimmer und möchten Sie dieses einer Studentin oder einem Studenten gegen zeitliches Engagement anbieten? Weitere

Anzeige

Ein Projekt von «Zukunft St.Galler Innenstadt»

st.gallen PROcity AGGLO VELOKURIER.SG

## Porträt benevol St. Gallen

benevol St. Gallen ist die Fachstelle für Freiwilligenarbeit für die Region St. Gallen. Die Stiftung ist Ansprechpartnerin für alle Fragen rund um die Freiwilligenarbeit und unterstützt gemeinnützige Organisationen und Vereine bei der Suche nach freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Durch verschiedene Instrumente wie den Prix benevol, die Sonderschau Freiwilligenarbeit und unterstützt gemeinnützige Organisationen und Vereine bei der Suche nach freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Durch verschiedene Instrumente wie den Prix benevol, die Sonderschau Freiwilligenarbeit (OFFA), ein umfangreiches Kursangebot und den Stellenanzeiger fördert benevol St. Gallen die Sichtbarkeit und Anerkennung von Freiwilligenarbeit in der Region.

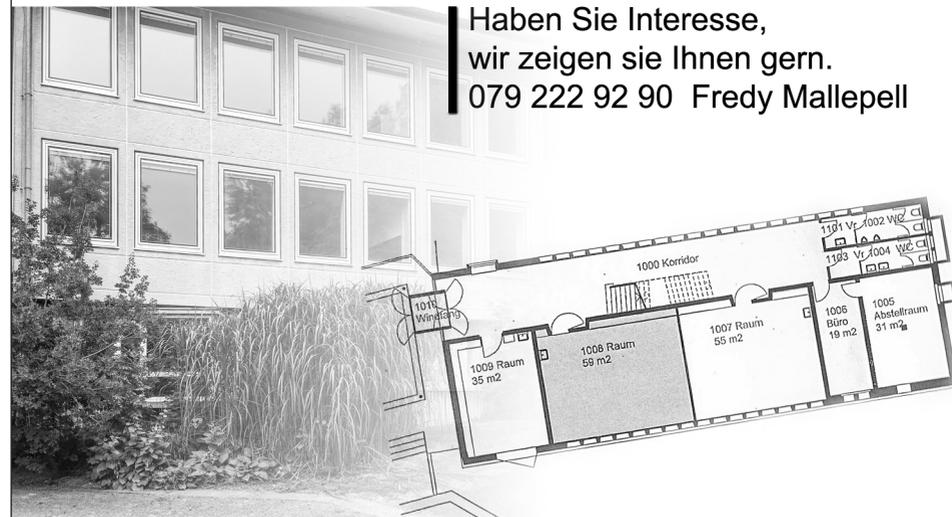
Anzeige



Weitere Auskünfte:  
benevol St. Gallen benevolpark  
St. Leonhard-Strasse 45, 9001 St. Gallen  
Tel. 071 227 07 60  
benevol@benevol-sg.ch  
info@benevol-sg.ch  
www.benevol-sg.ch

Anzeige

## Schulräume für Ihren Anlass zu vermieten



Anzeige



## Impressum

**Redaktion Mitteilungsblatt**  
Alfred Mallepell

**E-Mail Adresse**  
alfred@mallepell.ch

**Internet**  
www.qvtschudiwies.ch

**Bank**  
PC 90-219-8 KB St. Gallen  
IBAN  
CH33 0078 1015 5036 7150 3

**Auflage**  
300

**Redaktionsschluss Herbst**  
16.3.2021

## Vorstand

**Präsident**  
Alfred Mallepell  
Zimmerstr. 13  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 277 95 90  
Mobil 079 222 92 90  
alfred@mallepell.ch

**Kassierin**  
Shirin Müller  
Tschudistrasse 50  
9000 St. Gallen  
Tel. 076 248 28 99  
shirin.mueller@yahoo.de

**Beisitzerin**  
Nicole Schönthal  
Brandstrasse 12  
9011 St. Gallen  
Tel. 071 223 16 00  
schoenthalniggi@gmail.com

**Vizepräsident**  
Walter Micone  
Ruhbergstrasse 11  
9000 St. Gallen  
Tel. 079 504 54 29  
w.micone@zuffelato-wirrer.ch

**Aktuarin, Webmaster**  
Marcella Carbone  
Geltenwilenstrasse 21  
9000 St. Gallen  
Tel. 078 821 90 00  
clessidra@bluemail.ch

# Termine für die Agenda

19.8.2020	10 Uhr	Quartiercafé
28.8.2020		Tag der Nachbarn
26.9.2020	10 Uhr	Quartiercafé
27.9.2020		Wahl des Stadtpräsidenten
31.10.2020	10 Uhr	Quartiercafé
28.11.2020	10 Uhr	Quartiercafé
21.1.2021	10 Uhr	Quartiercafé
27.2.2021	10 Uhr	Quartiercafé
27.3.2021	10 Uhr	Quartiercafé
24.4.2021	10 Uhr	Quartiercafé
Ende April 2021	19.30 Uhr	HV im Nektar

## Sanfte Erinnerung

Wenn hier ein Einzahlungsschein beigelegt ist, dann kann es sein, dass der Jahresbeitrag noch nicht bezahlt ist. Aufrunden ist natürlich immer erwünscht. Herzlichen Dank im Voraus.



### ANMELDEALON – NEUMITGLIEDER QUARTIERVEREIN TSCHUDIWIES - CENTRUM

Einzelpersonen und Familien CHF 20.– pro Haushalt, kleine Firmen und Geschäfte CHF 50.–, grosse Firmen CHF 100.– Jahresbeitrag

Name . . . . .

Vorname . . . . .

Strasse . . . . .

Ort . . . . .

Mailadresse . . . . .

Unterschrift . . . . .

---

Anmeldung bitte senden an: Alfred Mallepell Zimmerstr. 13 9000 St. Gallen